



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Boniswil am Hallwilersee und die Region

07/2024



**Titelbild:** Ehre für Silvia Gebhard, Betreuerin der Altersausflüge

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli) [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)



**Maria's  
Esszimmer**  
im Seetal

Bei uns geniesst Du den Sommer  
in einem der schönsten Gartenrestaurants.

Wir sind über die ganzen Sommerferien  
bis mitte August da und verwöhnen Dich  
mit feinsten Sommergerichten.



Wir kochen  
frisch, regional  
und mit ❤️

  
Aarauerstrasse 79  
5712 Beinwil am See

  
062 772 00 21

  
geniessen@  
marias-esszimmer.ch

**eris  
mann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



**STARTE DEIN  
Sommertraining**

**2 MONATE NUR  
CHF 22.-**

Gültig bis **31.07.2024**

**Gesundheitscenter  
Physio & Training**  
MTTZ AG, Sylvia Bugmann  
5616 Meisterschwanden  
056 667 04 40 • www.mttz.ch

Für alle, die uns noch nicht kennen, aber gerne kennenlernen wollen, ab 16 Jahren



Gemeinde  
Boniswil

## Gemeindeverwaltung Boniswil

Schulstrasse 10

5706 Boniswil

Telefon: 062 767 61 20

Telefax: 062 767 61 23

E-Mail: [gemeindeverwaltung@boniswil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@boniswil.ch)

Web: [www.boniswil.ch](http://www.boniswil.ch)

## Schalteröffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	07.00 – 13.00	durchgehend

## Impressum

**Herausgeberin:** Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

**Verlags-/Geschäftsleitung:** Heinz Barth

**Redaktionsleitung:** Patrick Tepper (pte). **Redaktoren:** Thomas Moor (tmo.), Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

**Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

**Erscheinung:** einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

**Gesamtauflage:** WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

**Online:** [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Abopreise:** CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
**Insertate:** Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

**Druckpartner:** Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

**Copyright:** Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

16. und 30. Juli

### Gemeindeversammlung

12. November

### Feiertage

Bundesfeier, 1. August

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
7. August**

### Redaktionsschluss

**Mittwoch, 31. Juli, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

[facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli)

[instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

## Aus dem Gemeinderat



### Liebe Boniswilerinnen und Boniswiler

Auch wenn der Sommer erst an wenigen Tagen zum Baden am Hallwilersee eingeladen hat, berichte ich Ihnen über Neuigkeiten rund um den See. Diese beinhalten Neuerungen bei den Badis am Aabach und der Seebadi in Boniswil sowie Aktuelles vom Verein Hallwilersee für Mensch und Natur, der als Zusammenschluss der Seeanstössergemeinden wie Boniswil und der Kantone Aargau und Luzern den Rangerdienst stellt.

Im Rahmen der vom Gemeinderat lancierten Bevölkerungsumfrage «Ideen und Innovationen» wurde der Wunsch geäussert, einen Defibrillator in der Seebadi Boniswil anzubringen. Da der Einsatz des Defibrillators beim Saalbau in Boniswil bereits ein Leben retten konnte, hat der Gemeinderat im Frühling dieses Jahres einen Defibrillator am besagten Standort installieren lassen.

Ein weiteres, mehrfach genanntes Anliegen aus der Bevölkerung betrifft die Sanierung der Frauenbadi am Aabach. Abklärungen haben jedoch ergeben, dass diese Baute in der Sperrzone des Hallwilerseeschutzdekrets liegt, weshalb keine zeitgemässe Erneuerung der Infrastruktur erlaubt ist, sondern nur Unterhaltsarbeiten zulässig sind. Die Aabach-Badi soll nun zumindest einen neuen Anstrich erhalten und die in die Jahre gekommenen Holzbänke sollen ersetzt werden. Zudem hat der Gemeinderat auf Anregung der Bevölkerung

hin beschlossen, dass bei der Frauenbadi ab dem 1. Juli bis Ende September 2024 ein temporäres WC aufgestellt wird.

Der Rangerdienst am Hallwilersee nimmt aufgrund der ansteigenden Besucherzahlen stetig an Bedeutung zu. Im Vordergrund steht dabei die Sensibilisierung der Bevölkerung durch Auskünfte über die Tier- und Pflanzenwelt. Zusätzlich hat der Rangerdienst im Jahr 2023 zahlreiche Verstösse gegen Vorschriften wie Fahrverbot und Leinenpflicht für Hunde erfasst. Zurzeit sind daher Abklärungen im Gang, ob den Rangerinnen und Ranger eine Bussenkompetenz eingeräumt werden soll. Als weitere Herausforderung erweisen sich die vielen SUPs, Kanus, Boote und sonstigen Schwimmgeräte, die an beliebigen Stellen am Hallwilersee eingewässert werden. Die Rangerinnen und Ranger schlagen zum Schutz der Schilf- und Uferzone vor, Ein- und Auswasserungsstellen am See zu definieren. Es sollen die wichtigen Standorte auf einer Karte visualisiert werden, so dass diese als Flyer an Besuchende des Hallwilersees abgegeben werden können.

Mit diesen Informationen wünsche ich Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Rebecca Leiser  
Gemeinderätin

## Gemeindenachrichten

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien

Während der Sommerferien, von Montag, 8. Juli 2024 bis und mit Freitag, 9. August 2024, ist die Gemeindeverwaltung jeweils wie folgt geöffnet: Montag bis Freitag von 08.00 bis 11.30 Uhr. Nachmittags bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können mit den betroffenen Verwaltungsabteilungen direkt vereinbart werden. Bitte beachten Sie, dass die Abteilungen Steuern und Finanzen während dieser Zeit nur reduziert besetzt sind. Zusätzlich bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am Donnerstag, 1. August 2024, und Freitag, 2. August 2024, infolge Bundesfeiertag ganztags geschlossen. Informationen zum Pikettdienst bei Todesfällen erhalten Sie während dieser Zeit unter der Nummer 062 767 61 20. Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam wünschen Ihnen eine sonnige und erholsame Sommerzeit und danken für das Verständnis.

### Informationen aus der Schule

Auf die ausgeschriebene Stelle als Schulleiter/in mit einem Pensum von 50 % sind insgesamt 23 Bewerbungen eingegangen. Es wurden diverse Vorstellungsgespräche geführt. Es freut uns Ihnen mitteilen zu können, dass der Gemeinderat Frau Iris Fillekes als neue Schulleiterin gewählt hat. Sie wird ihre Stelle per 1. Februar 2025 antreten, in gewisse strategische Abläufe aber bereits vorher miteinbezogen. Wir sind überzeugt, dass wir mit Frau Fillekes jemanden besonnenen und empathischen in dieser wichtigen Position haben werden.

Zudem kennt Frau Fillekes unsere Schule bestens, da sie von August 2011 bis Juli 2015 bei uns als Lehrperson tätig war. Sie wird sich Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt gerne selber vorstellen. Für die Überbrückungszeit hat sich eine glückliche Wendung ergeben. So konnten wir Frau Karin Reinhard-Sager für die Aufgabe gewinnen. Sie übernimmt bis zum Start von Frau Fillekes die Leitung der Schule Boniswil ad interim. Frau Reinhard-Sager war viele Jahre in der Schulpflege tätig, zuletzt als Schulpflegepräsidentin, und verfügt über ein breites Fachwissen im Bildungswesen. Aufgrund der krankheitsbedingten Abwesenheit der jetzigen Schulleiterin ist Frau Reinhard-Sager sogar schon früher eingesprungen als geplant. Leider hat die Schulverwalterin Frau Filomena Hostettler, welche seit März bei uns tätig war, ihre Anstellung ebenfalls gekündigt. Zur Überbrückung dieser Vakanz hat sich unsere langjährige und inzwischen frühpensionierte Schulverwalterin Frau Andrea Landolt bereit erklärt, die Aufgaben vollumfänglich wieder zu übernehmen, bis jemand Neues starten kann. Die Stelle wird zur Neubesetzung ausgeschrieben mit Stellenantritt voraussichtlich per 1. Januar 2025. Der Gemeinderat ist froh und äusserst dankbar, dass Frau Landolt und Frau Reinhard-Sager sich bereit erklärt haben, uns zu unterstützen. Die beiden haben schon viele Jahre zusammengearbeitet, sind ein bestens eingespieltes Team und kennen die Schule Boniswil sehr gut. Ein grosses Dankeschön gilt an dieser Stelle auch den Lehrpersonen, welche aufgrund der personellen Situation während der letzten Wochen ein zusätzliches Engagement zu leisten hatten.

## Vereine

**Alle Boniswiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Boniswil-Seengen Basket

Basketball Damen: Do., 19.30 – 21.00 Uhr, MZH Seengen; Sa. 10.30 – 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Damen-Plauschteam: Di., 19.00 – 20.30 Uhr, MZH Seengen. Basketball Herren: Mo., 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen; Di., 20.45 – 22.00 Uhr, Turnhalle Boniswil; Fr., 20 – 22 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Junioren U17: Fr., 19 – 20 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U13: Fr., 18 – 19 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U9: Di., 17 – 18 Uhr, Turnhalle Boniswil. Infos: [www.boniswilbasket.ch](http://www.boniswilbasket.ch)

### Briefmarkenverein PHOWUS (Philaterieverein Oberwymental und Seetal)

Informationen zum Sammeln, Tauschen, Kaufen, Verkaufen und zu Schätzungen von Briefmarken, Ansichtskarten und Dokumenten. Infos: Weitnauer Hans, 079 821 74 49, [h.weitnauer@gmx.ch](mailto:h.weitnauer@gmx.ch)

### Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Jeker Urs, 062 777 41 67, [jekerurs@bluewin.ch](mailto:jekerurs@bluewin.ch)

### Förderverein Steinzeitwerkstatt Boniswil

Ab März jeden 1. So. im Monat, 13.30 – 16.30 Uhr geöffnet. Vorführungen von steinzeitlichen Techniken, einzeln oder in Gruppen (mit Apéro möglich) durch Zurbuchen Max, Prähistoriker. Anmeldung: 079 562 34 86, [www.steinzeit-live.ch](http://www.steinzeit-live.ch)

### Frauenverein

Der Frauenverein Boniswil ist getragen von sieben Vorstandsmitgliedern (Baumann Salome, Huser Patricia, Lüscher Sandra, Schmid Silvia, Siegrist Vanessa, Masoch Monika und Kretz Corinne) sowie etwas mehr als 100 Mitgliedern. Das Grundanliegen des Vereins ist es, das Dorfleben zu bereichern und die Wünsche und Bedürfnisse der Bevölkerung, im Rahmen der Möglichkeiten, umzusetzen. Babysitting-Vermittlung: Jugendliche (ab 13 J.) mit SRK-Ausweis freuen sich über Anfragen. Infos: Schmid Silvia, 062 777 68 68, [ss.schmid@bluewin.ch](mailto:ss.schmid@bluewin.ch).

### Gemeindebibliothek

Do., 16.00 – 18.30 Uhr, ausser Ferien. Infos: Hunziker Yvonne, 079 297 26 70

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, [www.gv-seetal.com](http://www.gv-seetal.com)

### Historische Vereinigung Seetal und Umgebung

Infos: Humbel Daniel, Dörflistrasse 1, Boniswil, [humbeldaniel@gmx.ch](mailto:humbeldaniel@gmx.ch)

### Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

### Männerturnverein

Training: Mo., 19.30 – 21.00 Uhr. Infos: Holliger Felix, Oberdorfstrasse 8, Boniswil, 062 777 34 26, 079 327 26 65

### Mittagstisch Boniswil

Der betreute Mittagstisch findet jeweils am Mo., Di., Do. und Fr., 11.45 – 13.15 Uhr, im Saalbau Boniswil statt. Die definitive Durchführung der jeweiligen Tage ist jedoch von der Anzahl Anmeldungen abhängig. Randstundenbetreuung, 11.00 – 11.45 Uhr wird bei Bedarf und genügend Anmeldungen ebenfalls angeboten. Mittagstisch-Anmeldung pro Semester Fr. 13.–/pro Kind. Anmeldung am Vorabend Fr. 15.–/pro Kind. Randstundenbetreuung 10.–/pro Kind. Kurzfristige An- und Abmeldungen für einzelne Tage sind jeweils am Vorabend möglich zwischen 19 und 20 Uhr bei Espinosa Carina, 062 777 48 47, 076 390 01 50

### Musikgesellschaft

Hauptprobetag: Mi., 20.00 Uhr im Gemeindehaus oder Saalbau. Zusatzprobetag: Mo..

### Natur und Umwelt Boniswil

Infos: Roth Werner, 062 797 90 67, [w.roth.haba@bluewin.ch](mailto:w.roth.haba@bluewin.ch), [www.natur-umwelt-boniswil.ch](http://www.natur-umwelt-boniswil.ch), [info@natur-umwelt-boniswil.ch](mailto:info@natur-umwelt-boniswil.ch)

### Pfadi Hallwyl

Immer (bis auf wenige Ausnahmen) am Samstag-nachmittag. Infos: [www.pfadi-hallwyl.ch](http://www.pfadi-hallwyl.ch)

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Am 1. Do. im Monat um 11.30 Uhr, Restaurant Hallwyl, Seengen. Anmeldung bei Urech-Holliger Sylvia, 062 777 23 59, 079 207 56 22. Fitness und Gymnastik am Mi. (ausser Ferien): 14 – 15, Turnhalle Schulhaus Boniswil. Anmeldung bei Sandmeier Maja, 062 777 24 59. Internationale Tänze am Mo., 14.00 – 15.30 Uhr, Saalbau Boniswil. Lei-

tung/Anmeldung: Hintermann Therese, 062 771 70 24, [therese\\_hintermann@bluewin.ch](mailto:therese_hintermann@bluewin.ch). Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, [lenzburg@ag.prosenectute.ch](mailto:lenzburg@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16; Ortsvertretung: Urech-Holliger Sylvia, 062 777 23 59, 079 207 56 22

### Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, [majasandmeier@bluewin.ch](mailto:majasandmeier@bluewin.ch), [www.samariter-seengen.ch](http://www.samariter-seengen.ch)

### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, [franziska.buri@bluewin.ch](mailto:franziska.buri@bluewin.ch), [www.help-hallwilersee.jimdo.com](http://www.help-hallwilersee.jimdo.com)

### Spitex Unteres Seetal

Infos: [www.spitex-useetal.ch](http://www.spitex-useetal.ch)

### Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15 oder Fischer Patrick, 079 642 42 16, [www.sfv-hallwilersee.ch](http://www.sfv-hallwilersee.ch)

### STV Boniswil

**Muki/Vaki-Turnen:** Spielgruppenalter, zwischen Herbst- und Frühlingferien, ausser Ferien. Leitung: vakant (bitte melde dich, wenn du mithelfen möchtest). **Kinderturnen Kindergarten «Gross» gemischt:** Leitung vakant (wir suchen dringend 2

**Abschlusskonzert**  
der Seetaler Singwoche 2024

«Wenn ich vergnügt bin  
muss ich singen!»

unter der Leitung von  
Franziska Lieder

**Donnerstag, 25. Juli 2024**  
18.30 Uhr  
Ref. Kirche Seon

Eintritt frei, Kollekte

Nach dem Konzert  
laden wir Sie herzlich ein  
zum Apéro.

Die TeilnehmerInnen der  
Seetaler Singwoche freuen sich  
auf Ihren Besuch!

# 118. Aargauer Kantonschwingfest Menziken

## 20. – 22. Juni 2025

# Helfer gegen Entlöhnung gesucht

Infos erteilt gerne:  
**Muriel Siegrist**  
personal@aksf-menziken.ch  
[www.aksf-menziken.ch](http://www.aksf-menziken.ch)



Gemeinde  
Boniswil

Leiter/-innen für unsere Dorf Kinder! evt. Dienstag nach dem Kindergarten, ganzes Jahr ausser Ferien.  
**J+S Kinderturnen 1. und 2. Kl. gemischt:** Mo., 17.30 – 18.45 Uhr, ausser Ferien. Leitung Schanz Adrian.  
**J+S Jugendsport 3. Kl. + Oberstufe Knaben:** Di., 18.00 – 19.15 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Holliger Adrian.  
**Jugi 3. bis 5. Kl. Mädchen:** Mi., 18.30 – 19.30 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Hegnauer Martina.  
**J+S Jugendsport 6. Kl. + Oberstufe Mädchen:** Do., 18.45 – 20.00 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Schumacher Tarja und Meuschke Sandra.  
Infos: [www.stvboniswil.ch/jugend](http://www.stvboniswil.ch/jugend).  
**Damenturnverein:** Jeden Do., 20.15 – 21.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: [www.stvboniswil.ch/dtv](http://www.stvboniswil.ch/dtv).  
**Turnverein:** Di., 19.15 – 20.45 Uhr. Infos: [www.stvboniswil.ch/tv](http://www.stvboniswil.ch/tv)

**SVP Boniswil**

Infos: Felder Jacqueline, Präsidentin, 062 777 20 32, 079 708 19 45, [jcfelder@bluewin.ch](mailto:jcfelder@bluewin.ch)

**Tennisclub Hallwilersee**

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Infos: Heusi Marina, 079 566 21 27, [marina.heusi@magicseven.ch](mailto:marina.heusi@magicseven.ch), [www.tc-hallwilersee.ch](http://www.tc-hallwilersee.ch)

## Vereine – Fortsetzung

**Trachtengruppe**

Wir tanzen jeden Mittwoch (ausser Ferien) abwechselungsweise in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See. Infos: Eisenegger Andrea, Boniswil, 078 605 43 83, [a.eisenegger@gmx.ch](mailto:a.eisenegger@gmx.ch)

**Volley Seetal**

Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Kästli Janina, Präsidentin, [praesidium@volleyseetal.ch](mailto:praesidium@volleyseetal.ch), [www.volleyseetal.ch](http://www.volleyseetal.ch)

**Zukunft Boniswil**

Verein, welcher sich für die Erhaltung und Verbesserung der Lebensqualität in Boniswil engagiert. Infos: Mazzeo Enrico Antonio, Präsident, [zukunftboniswil@gmail.com](mailto:zukunftboniswil@gmail.com)

## Am Rein GmbH

### Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
[www.amrein-reinigungen.ch](http://www.amrein-reinigungen.ch)  
[info@amrein-reinigungen.ch](mailto:info@amrein-reinigungen.ch)

**Allgemeine Reinigungsarbeiten für:**

Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

**Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:**

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

**Wir empfehlen uns auch für:**

Haus- und Wohnungsräumungen

# FRANZ WIDMER

**DÄCHER  
FASSADEN  
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH

## Kirchgemeinden

**Reformierte Kirchgemeinde**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
auf [www.kirche-seengen.ch](http://www.kirche-seengen.ch)

Reformierte  
Kirche Boniswil Egliswil  
Hallwil Seengen

**Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon**

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarrei-seon.ch](http://www.pfarrei-seon.ch)

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

# Entsorgung

## Recycling-Paradies Hunzenschwil / Reinach

Montag – Samstag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

### Alteisen (Beschläge)

Private Entsorgungsstellen

### Altole (Verbrauchte Speiseöle)

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus gegen vor-  
gängige telefonische Anmeldung beim Bauamt un-  
ter der 079 222 02 97

### Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Ge-  
trankedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemein-  
dehaus

### Batterien

Entsorgungsplatz Gemeindehaus oder zurück an  
Verkaufsstelle

### Elektrogeräte

Zurück an die Verkaufsstellen

### Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben,  
Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An  
ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apo-  
theken in Originalgebinden zurückgeben

### Glas

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Nach Farben  
getrennt, kein Fensterglas, kein Glasgeschirr, Spie-  
gel und Porzellan

### Grünabfälle

Container mit Vignette oder Bündel mit Gebühren-  
marken. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes  
Papier. An Strasse stellen in den offiziell zugelas-  
senen Containern (140l, 240l, 800l) oder Bündeln  
von max. 1.5m Länge und 25kg schwer. Keine Sa-  
cke! Abfuhrdaten: jeweils dienstags anschliessend  
an Kehrriechtabfuhr. Abfuhrdaten: **16., 30. Juli;**  
**13., 27. August; 10., 24. September; 8., 22.**  
**Oktober; 5., 19. November; 3., 17. Dezember.**

### Gruncontainer-Vignetten:

140-Liter-Vignetten	CHF	96.05
240-Liter-Vignetten	CHF	132.15
800-Liter-Vignetten	CHF	390.35

Die Vignetten können auf der Gemeindeverwaltung  
Boniswil bezogen werden

### Häckselgut

An Strasse stellen, gut zugänglich, geordnet, auf  
mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zu-  
sammengebunden.

### Hauskehrriecht

Wöchentlich jeden Dienstagvormittag ab 7.00 Uhr.  
Kehrriecht frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr an  
Strasse stellen. Nur gebührenpflichtige Säcke, 17l,  
35l, 60l oder max. 110l. Kehrriechtrollen und Sperr-  
gutmarken können auf der Gemeindeverwaltung  
und im Volg Boniswil bezogen werden

### Offizielle Kehrriechtrollen:

Kehrriechtrollen (17l)	CHF	13.10
Kehrriechtrollen (35l)	CHF	23.00
Kehrriechtrollen (60l)	CHF	38.30
Kehrriechtrollen (110l)	CHF	70.25
Kehrriechtmarken	CHF	3.80

### Containermarken:

Containermarken für Gewerbe CHF 48.00 erhält-  
lich auf der Gemeindeverwaltung Boniswil (nur für  
Grossabnehmer)

### Kleider, Textilien

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus oder Sam-  
melcontainer Dinkelhof

### Konservendosen (Weissblech)

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Dosen bitte  
reinigen und Papierumwicklung entfernen

### Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an Verkaufsstellen

### Papier und Karton

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus, Presscont-  
ainer

### Pet

Zurück an Verkaufsstelle, Sammelstelle beim Volg

### Pneus, Autobatterien

Zurück an die Verkaufsstellen

### Sperrgut

Versehen mit Gebührenmarken. Pro Marke: Durch-  
messer max. 50cm, Länge max.100cm, Gewicht  
max. 25 kg

### Styropor

Zurück an die Verkaufsstellen. Nur sauberes Materi-  
al, ohne Plastiklebestreifen, kein Füllmaterial

### Tierkadaver

In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klarmeister  
abgeben (kostenlos), Abwasserreinigungsanlage ARA  
(Schlatt) Montag, 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch, 7.15  
bis 9.00 Uhr, Freitag, 13.15 bis 15.00 Uhr



Hallwilersee Garage GmbH  
5706 Boniswil

Weidweg 1  
5706 Boniswil  
T 062 777 13 14  
info@hallwilersee-garage.ch  
hallwilersee-garage.ch

Ausgezeichnete Service-, Unterhalts- und Reparaturleistungen aller Marken  
MG- und Rover Spezialist  
Carrosserie  
Verkauf von Occasionen  
Mietwagen  
Young- und Oldtimerinstandstellung

just drive  
mehr auto in better hand



**Knechtli + Sager**  
Biogemüse

**Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse**

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäschstrasse 13, 5725 Leutwil  
Telefon 062 777 29 80

Bäckerei  
Konditorei

**hächler**

Seit 1875



5707 Seengen | 5722 Gränichen  
[www.beck-haechler.ch](http://www.beck-haechler.ch)

*Wasser*  
Die Quelle unseres Lebens



**Wir empfehlen uns für:**

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

**Bereuter Haustechnik**<sup>AG</sup>

Boniswilerstrasse 10  
5707 Seengen  
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch  
www.bereuter-haustechnik.ch

HEIZUNG  
BRENNERSERVICE  
SANITÄR

## UBS Kids Cup 2024 / Schnällst Boniswiler/-in



(Eing.) – Petrus spielte in diesem Jahr Katz und Maus mit den Organisatoren Andreas Hegnauer (TV) sowie Pascal Marquardt (Schule). Gefühlt stündlich veränderten sich die Wetterprognosen ab Mitte Woche von Dauerregen über leichten Niesel bis hin zu bewölkt, aber trocken. Letzteres sollte recht behalten, sehr zur Freude des OK!

Am diesjährigen schulinternen UBS Kids Cup absolvierten rund 150 Kinder in wiederum bunt durchmischten Gruppen einen sportlichen Vormittag, gespickt mit Leichtathletikdisziplinen und weiteren sportlichen Aktivitäts-Posten. Aufgrund der unzähligen Regentage fiel das Thermometer an diesem Samstagmorgen nahe gegen die 10°-Grenze. Die Kinder liessen sich davon aber nicht beeindrucken und gaben ihr Bestes. Die zahlreich erschienenen Eltern, Grosseltern und Bekannte feuerten ihre Kinder lautstark an. Zeitlich pünktlich ging es dann in die einstündige Mittagspause, in der der TV Boniswil die hungrigen Besucher wie auch Teilnehmer verköstigte.



Am kurz gehaltenen Nachmittag startete der TV Boniswil dann die Zwischenläufe auf der Suche nach der und dem schnellsten Boniswiler/-in. Die qualifizierten Finalläufer/-innen wurden wiederum kräftig durch die vielen Zuschauer unterstützt, die dicht aneinandergedrängt und frenetisch rufend alles aus den Teilnehmern herausholten.

Ein trockener, rundum gelungener Sporttag / Schnällscht Boniswiler/-in ging so am frühen Nachmittag mit vielen strahlenden Kindergesichtern zu Ende. Ein herzliches Dankeschön allen Helfenden des TV Boniswil und der Lehrerschaft!





## Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Ihre lokale AXA Beraterin  
in der Gemeinde Boniswil

**Vanessa Wey**  
Kundenberaterin  
Telefon 062 765 81 85  
vanessa.wey@axa.ch

AXA  
Hauptagentur Roger Christen  
Sagiweg 2, 5737 Menziken  
AXA.ch/menziken



**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann**  
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

**Immo+Service** Partner GmbH



“ ImmoService steht für einen einzigartigen Service -  
da steckt viel Herzblut von uns allen drin!

*Frank Kessler*

*Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!*

5617 Tennwil | 5000 Aarau | [www.immoservice.ch](http://www.immoservice.ch) | [info@immoservice.ch](mailto:info@immoservice.ch) | 062 822 24 34

## Stimmvolk sagte Ja zu Updates in vielen Bereichen

Wie üblich an der Sommergemeinde stand auch an der Gemeindeversammlung die Erfolgsrechnung und der Rechenschaftsbericht auf der Traktandenliste. Aber nicht nur. Grünes Licht gaben die 62 anwesenden Stimmberechtigten unter anderem für Verpflichtungskredite im Bereich Wasserversorgung und den Abschluss der Teilrevision BNO. Auch eine Ehrung stand auf dem Programm.

(tmo.) – Wenn es um Trinkwasser und die Wasserversorgung auf Gemeindegebiet geht, spielen Boniswilerinnen und Boniswiler nicht mit dem Feuer. Kein Wunder, dass Ressortvorsteher Oliver Hippele seine zwei Anträge für neue Wasserleitungen ohne Wortmeldungen aus dem Saal ohne Probleme ins Trockene brachte. 390000 Franken sind für die beiden Wasserleitungen, den Ersatzneubau einer 2. Hauptleitung ab Reservoir Stupfenhölzli mit neuer Leitungsführung sowie den Ersatz der Wasserleitung Oberdorfstrasse fällig. Die Leitungen haben nicht nur vor Alter keinen Jahrgang mehr, sondern weisen auch einen zu geringen Durchmesser auf, wie Oliver Hippele in seine Ausführungen sagte. Auf den neuesten Stand bringen kann sich Boniswil auch mit der Annahme des Erschliessungsfinanzierungsreglements durch den Souverän. In die Jahre sei es gekommen und entspreche in einigen Punkten weder der aktuellen Rechtsprechung noch den übergeordneten Rechtsgrundlagen, wie Gemeindeammann Rainer Sommerhalder erklärte. Mit dem angepassten Reglement ist Boniswil damit wieder auf dem aktuellsten Stand und auch auf Augenhöhe mit den umliegenden Gemeinden. Zu einem Abschluss gebracht soll die Teilrevision der Boniswiler Nutzungsplanung für Siedlungs- und Kulturland. 40000 Franken bewilligten die anwesenden Stimmberechtigten für die notwendigen Arbeiten im Zusammenhang mit der Teilrevision. Sie sieht vor, die Tanzmatt der Bauzo-



Silvia Gebhard war während 10 Jahren mit Herzblut Betreuerin der Altersausflüge und erhielt von Gemeindeammann Rainer Sommerhalder ein Geschenk überreicht.

ne und den Bodenacker der Landwirtschaftszone zuzuweisen, wobei in der Tanzmatt (soweit beeinflussbar) nicht quantitatives, sondern qualitatives Wohnen im Fokus stehe, wie Rainer Sommerhalder erwähnte. Über die Gemeinderechnung, die mit einem Minus von 153675 Franken und 105225 Franken schlechter als budgetiert abschloss, informierte Monika Hermann sehr ausführlich und wie gewohnt kompetent. Mit Kompetenz und ganz viel Herzblut waren die letzten 10 Jahre bei Silvia Gebhard verbunden. In dieser Zeit organisierte und betreute sie die Boniswiler Altersausflüge an die verschiedensten schönen Ort, welche unser Land zu bieten hat. Gemeindeammann Rainer Sommerhalder würdigte das grosse Engagement von Silvia Gebhard und bedankte sich bei ihr herzlich im Namen aller mit einem Geschenk.

Lebensfreude schenken, mit einem Lächeln begleiten, tatkräftig mithelfen.



# Butler Hallwil

-Unterstützung und Begleitung  
bei täglichen Erledigungen.



Theodor Ryser | 079 349 45 38 | theo.ryser@bluewin.ch | www.butler-hallwil.ch



# HOLLIGER

HAIRDESIGN KOSMETIK MAKEUP

Wir suchen

## Coiffeuse und Auszubildende

Melde dich per E-Mail an : *Selina Holliger* info@coiffure-holliger.ch



**Schlossgarage Seengen AG**  
Bewährte Werte in neuen Händen



Am 1. Juli 2024 übergab René Lüthi, nach 38 Jahren Geschäftstätigkeit, die Geschäftsleitung an unseren langjährigen Mitarbeiter, Michael Steffen. Für Ihr grosses Vertrauen, Ihre jahrelange Treue gegenüber unserer Firma, die tollen Momente und vielen interessanten Gespräche möchten wir uns bedanken. Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen und unserem Team die Zukunft dieses tollen Geschäftes gestalten zu dürfen.

## Junge Männer und Frauen für den Bevölkerungsschutz gewinnen



(Eing.) – Seit diesem Jahr führt der Kanton Aargau obligatorische Sicherheitsveranstaltungen durch, um mehr junge Leute für den Zivilschutz oder die Blaulichtorganisationen gewinnen zu können. Daran teilnehmen müssen alle im Aargau wohnhaften Frauen und Männer, die nicht militärdienstpflichtig sind und dieses Jahr ihren 23. Geburtstag feiern.

In Seon fand am 29. Mai die erste von fünf Veranstaltungen in der Bevölkerungsschutzregion Lenzburg-Seetal statt. In einem Einstiegsreferat lernten die rund 30 Teilnehmenden, vorwiegend Frauen, die verschiedenen Organisationen und ihre Aufgaben im Rahmen des Bevölkerungsschutzes kennen. Anschliessend wurde das Gelernte in kleinen Gruppen an verschiedenen Posten mit Kartenspielen, Diskussionen und einem Online-Quiz (Kahoot) vertieft. Im dritten Teil der halbtägigen Veranstaltung konnten die verschie-

denen Informationsstände von Zivilschutz, Polizei, Feuerwehr, Samariterverein und Militär individuell aufgesucht werden.

Die Veranstaltung ist bei den Anwesenden auf reges Interesse gestossen. Man begrüsst es und fand es wichtig, dass man so umfassend und kompetent rund um das Thema Bevölkerungsschutz informiert wurde. Ob dies nun aber auch dazu führt, dass sich mehr junge Leute für die Blaulichtorganisationen oder den Zivilschutz melden, bleibt abzuwarten. Auch das Militär erhofft sich bekanntlich mehr Frauen, die freiwillig der Armee beitreten. Die Durchführung dieser Sicherheitsveranstaltungen ist vorerst auf vier Jahre beschränkt. Die Regionale Führungsorganisation (RFO) Lenzburg-Seetal wird mit den Partnerorganisationen die nächsten derartigen Anlässe am 11. September in Ruppenswil und am 28. Oktober in Möriken durchführen.

## Turnveteranen unterstützen die Boniswiler Jugendriegen



Von links: Paul Scheidegger, OGL Boniswil; Adrian Schanz, Jugendverantwortlicher STV Boniswil; Beat Bättig, Kreispräsident Lenzburg.

(Eing.) – Kürzlich waren die Boniswiler Turnveteranen und Turnveteraninnen zu einem gemütlichen Grillabend bei Scheideggers unter dem Nussbaum eingeladen. Dabei konnte der Boniswiler Ortsgruppenleiter, Paul Scheidegger, und der Kreispräsident, Beat Bättig, dem Jugendverantwortlichen der Boniswiler Jugendriegen, Adrian Schanz, einen Check über Fr. 600.– überreichen. Wobei jeweils Fr. 200.– von der Ortsgruppe, dem Kreisvorstand und dem ATW stammen. Diese finanzielle Unterstüt-

zung ist gedacht für die Organisation und Durchführung des diesjährigen Kreisjugitages, der über das Wochenende vom 7./8. September 2024 mit über 1200 Jugendlichen in Boniswil stattfinden wird. Mit diesem Obolus drücken die Turnveteranen und Turnveteraninnen gleichzeitig ihre Wertschätzung für die hervorragende Jugendarbeit aus, die der STV Boniswil seit vielen Jahren im Dorf leistet.



### Entspannt in die Ferien. Mit der Reiseversicherung im Gepäck.

**Stefan Studer**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

**Agentur Seengen**  
Poststrasse 1, 5707 Seengen  
T 062 767 90 00, seengen@mobiliar.ch

**mobiliar.ch**



## Erster Geburtstag der Kreismusikschule Seetal

Nach der erfolgreichen Fusion der beiden regionalen Musikschulen und dem Bezug des neuen Hauptstandortes «Polifonia» in Seengen blickt die KMS Seetal auf ein spannendes, lehrreiches und intensives erstes Jahr zurück.

Das vergangene Jahr war geprägt von vielen musikalischen Highlights und bewegenden Momenten. Grandiose Konzerte der Lehrpersonen, herzerwärmende Auftritte der jüngsten Lernenden, leuchtende Augen und Glückserlebnisse beim Musizieren: All das macht die KMS Seetal aus. Besonders in Erinnerung bleiben wird das Jugendfest in Seengen, das als krönender Abschluss des Schuljahres «alles ausser gewöhnlich» war.

Für Erwachsene, welche die Kraft des Musizierens und die Freude an Klang und Rhythmus erleben möchten, bereichern nach der Sommerpause zwei neue Angebote «Circlesong» und «Stimmbildung» die reiche Fächerpalette. Beide Gruppenkurse sind ideal als Einstieg in die Welt des Musiklernens.

Weitere Infos unter [www.kms-seetal.ch](http://www.kms-seetal.ch)



Die Rock-Pop-Band heizte dem Publikum am Jugendfest ein.



Das Musiktheater: ein stufenübergreifendes Projekt der KMS Seetal.



Polifonia-Kultur entwickelt sich zu einem musikalischen Highlight



Am Jugendfestkonzert traten über 120 Kinder und Jugendliche auf.

## Jugendfeuerwehr Wettkampf Seengen



**Samstag  
17.08.2024**  
11:00 – 15:00  
Rangverlesung 16:00

Die Jugendfeuerwehren der Region laden alle Besucher ab 10 Jahren herzlich ein, sich im 3er-Team im Feuerwehr Parcours zu messen!

**Für die jüngeren Feuerwehrgänger gibt es einen spannenden Kinderbereich. Wir freuen uns auf euch!**

Weitere Informationen auf [www.atenschutz-wettkampf.ch](http://www.atenschutz-wettkampf.ch)



**malermeister meier GmbH**

5616 Meisterschwanden · 056 667 01 70  
5506 Mägenwil · 062 896 42 50

[www.malermeister-meier.ch](http://www.malermeister-meier.ch)

*Ihr Hauskosmetiker...*



**SEENGEN**



### Aargauische Kantonalbank

Privatkundenberater/-in, m/w/d  
80 – 100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Aargauische Kantonalbank  
Maik Neuhoff  
062 835 78 27  
[www.akb.ch](http://www.akb.ch)



**UNTERKULM**



### Döbeli MALERGESCHÄFT AG

Kundenmaler/-in EFZ, m/w/d  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Malergeschäft Döbeli AG  
Tatjana Wiederkehr  
062 776 12 49  
[info@malerdoebeli.ch](mailto:info@malerdoebeli.ch)



**LENZBURG**



### KROMER Print AG

Polygraf/-in, m/w/d  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Kromer Print AG  
Katja Füglistaler  
062 886 33 21  
[bewerbung@kromerprint.ch](mailto:bewerbung@kromerprint.ch)



**SEENGEN**



### ARA Region Hallwilersee

Klärwärter/-in  
60 – 100 %  
Per 1. März 2025

Abwasserverband Hallwilersee  
Eduard Frey  
Delle 51, 5705 Hallwil  
[efr@bluwin.ch](mailto:efr@bluwin.ch)




## Auf der Sonnenseite des Hallwilersees

Erleben Sie einen traumhaften Badetag auf unserer grossen Liegewiese, umgeben von schattenspendenden Bäumen. Auf der einladenden Restaurantterrasse können Sie täglich kulinarische Köstlichkeiten geniessen oder Ihr Essen einfach mit an den Platz nehmen.

Bewundern Sie den atemberaubenden Sonnenuntergang auf unserem Sonnendeck mit einer langen Sitzbank. Unser gut sortierter Kiosk, sportliche Aktivitäten wie Volleyball und Tischtennis, sowie Pedalo- und Stand-Up Paddle-Verleih sorgen dafür, dass es Ihnen an nichts fehlt. Ab 18 Uhr profitieren Sie von vergünstigtem Eintritt. Besuchen Sie unsere Website für aktuelle Temperaturen und lassen Sie sich von unserem erstklassigen Service begeistern.

tennwil.ch 

Instagram 

Facebook 

Entdecken Sie jetzt unser aufregendes Sommerprogramm auf unserer Website!

**REINACH**



### ews LocalPower

Netzelektriker/-in EFZ  
Elektroinstallateur/-in EFZ  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Daniel Sommerhalder  
Leiter Anlagen und Netze  
[daniel.sommerhalder@ews-energie.ch](mailto:daniel.sommerhalder@ews-energie.ch)  
062 765 64 63



**Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.**

**Jetzt auf unserer Jobplattform:**

**[jobs.dorfheftli.ch](http://jobs.dorfheftli.ch)**



**Ich berate Sie gerne.**

**Nick Eisenegger**  
Werbeberatung

062 765 60 00  
079 567 60 00  
[nick@dorfheftli.ch](mailto:nick@dorfheftli.ch)



# 1. August Apéro

## auf dem Schulhausplatz

### Donnerstag, 1. August 2024

#### 11.00 – 14.00 Uhr

Liebe Boniswilerinnen und Boniswiler

Wir laden Sie herzlich zum 1.-August-Apéro der Gemeinde Boniswil ein! Kommen Sie am Nationalfeiertag, dem 1. August, auf das Schulhausgelände\* und feiern Sie mit uns gemeinsam.

Rahmenprogramm:

11.00 Uhr Eröffnung durch die Musikgesellschaft  
11.15 Uhr Festliche Ansprache

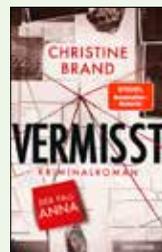
Geniessen Sie einen entspannten Apéro und nutzen Sie die Gelegenheit, sich mit Ihren Nachbarn und Freunden zu treffen. Wir freuen uns darauf, diesen besonderen Tag mit Ihnen zu verbringen!

Freundliche Grüsse,  
der Gemeinderat Boniswil

\*bei schlechter Witterung findet der Apéro in Saalbau statt.

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Vermisst – der Fall Anna

Christine Brand, Blanvalet Verlag, 2024

#### Beschreibung

Malou Löwenberg ist Kommissarin beim Morddezernat und ein Findelkind. Als sie Dario kennenlernt, ist sie von seiner Geschichte fasziniert: Seine Mutter verschwand am fünften Geburtstag spurlos und er glaubt, dass sie noch lebt. An ihre eigene Geschichte erinnert, beginnt Malou zu ermitteln und stösst auf immer mehr Fälle mit derselben Geschichte: Alle Frauen verschwanden am fünften Geburtstag ihrer Kinder und alle Kinder erhalten mysteriöse Geburtstagskarten mit demselben Text – Jahr für Jahr ...

#### Tipp von Yvonne Strobel

Mit dem Fall Anna ist erstmals Malou Löwenberg als Hauptmittlerin tätig – ein neuer Charakter, jedoch nicht weniger sympathisch als ihre Vorgänger.

Während Malou von ihrem Polizeidienst suspendiert ist, lernt sie via Tinder Dario kennen, der seit 30 Jahren seine Mutter vermisst. Zusammen machen sie sich auf die Suche nach dem Täter und seiner Mutter.

Dank unerwartetem Ende ist Spannung in diesem Cold-Case-Fall bis zur letzten Seite garantiert. Sehr flüssig geschriebener, detailverliebter Schweizer Krimi.



### Lizzy Langbein

Kai Lüftner, NordSüd Verlag AG, Zürich 2024

#### Beschreibung

Im Hause Langbein – Dielen, Leuchter, Gold-Tapete – wird mit strenger Miene musiziert. Nur eine macht ganz andere Musik: Lizzy Langbein folgt lieber ihrem Gefühl als exakten Noten. Doch wie findet Lizzy Gleichgesinnte? Eine Festival-Geschichte, die alle berührt, die Musik lieben.

#### Tipp von Monika Egli

Mit ihren musikalischen Vorlieben tanzt Lizzy aus der Reihe. Zu Hause versteht sie niemand. Kurzum organisiert Lizzy ein Festival und verteilt fleissig Flyer. Bald strömt alles, was Beine, Flügel und Musik im Blut hat, in die Villa Langbein.

«Lizzy Langbein» ist eine gereimte und sehr witzig illustrierte Geschichte, die ordentlich Schwung mit sich bringt und einfach gute Laune macht. Ein sehr gelungenes und empfehlenswertes Kinder-Bilderbuch ab 4 Jahren zum Mitrocken und Mitjubeln.

## Neues Sexualstrafrecht

Das neue Sexualstrafrecht mit der neuen Definition der Vergewaltigung tritt per 1. Juli 2024 in Kraft. «NEIN heisst NEIN!»

Am 16. Juni 2023 hat das Parlament die Revision des Sexualstrafrechts verabschiedet. Im Zentrum der Gesetzesänderung stand die Ausdehnung der geltenden Tatbestände der Vergewaltigung und der sexuellen Nötigung. Nach altem Recht liegt eine Vergewaltigung oder eine sexuelle Nötigung erst dann vor, wenn das Opfer zu sexuellen Handlungen genötigt wird. Das heisst, wenn der Täter es bedroht oder Gewalt ausübt. Ab dem 1. Juli 2024 ist diese Voraussetzung nicht mehr notwendig.

### «NEIN heisst NEIN».

Eine Vergewaltigung oder ein sexueller Übergriff und sexuelle Nötigung liegt neu bereits dann vor, wenn das Opfer dem Täter durch Worte oder Gesten zeigt, dass es mit der sexuellen Handlung nicht einverstanden ist, und dieser sich vorsätzlich über den geäusserten Willen des Opfers hinwegsetzt. Damit wird die sogenannte Ablehnungshaltung «Nein heisst Nein» umgesetzt. Als Zeichen der Ablehnung wird neben Worten oder Gesten auch der Schockzustand des Opfers, das sogenannte Freezing, gewertet. Erstarrt das Opfer vor Furcht und kann es sich deshalb nicht ablehnend äussern oder zur Wehr setzen, wird der Täter in Zukunft ebenfalls wegen Vergewaltigung oder sexuellem Übergriff und sexueller Nötigung bestraft, wenn er diesen Schockzustand erkannt hat.

Überdies umfasst der Tatbestand der Vergewaltigung künftig nicht mehr nur den Beischlaf, son-

dern auch beischlafsähnliche Handlungen, die mit einem Eindringen in den Körper verbunden sind und damit deutlich mehr sexuelle Handlungen als vorher. Der Tatbestand der Vergewaltigung wird zudem neu geschlechtsneutral formuliert, sodass künftig Personen jeglichen Geschlechts Opfer einer Vergewaltigung sein können.

Im neuen Sexualstrafrecht soll auch das sogenannte Stealthing bestraft werden. Stealthing liegt vor, wenn die sexuelle Handlung zwar einvernehmlich ist, eine Person aber heimlich und ohne vorgängiges Einverständnis der anderen Person das Kondom abstreift oder von Anfang an keines benutzt.

Opfer müssen durch das Sexualstrafrecht geschützt, Täterinnen und Täter angemessen bestraft werden können.

Die neuen Tatbestände können Sie auf der Adminseite des Bundes nachschlagen.

Haben Sie Fragen zum Thema, so wenden Sie sich an Ihren nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei



**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

### Der Sommer-Gin ist da!

#### Gin Edelwhite London dry, 42 % vol, 50cl



Der Edelwhite Gin enthält viele Botanicals aus dem Entlebuch. Er schmeckt, als habe man die Region in einer Flasche eingefangen. Der ausgewogene Gin wird von Hand mit Entlebucher Quellwasser destilliert. Auffallend sind die erfrischenden Zitrusnoten und die blumigen Nuancen. Die Noten von Holunderblüten, Minze, Kamille und Zimtblüten sowie Edelweiss sind deutlich zu erkennen.

Mit dem ersten Schluck wird der im Kanton Luzern destillierte, facettenreiche und verführerische Charakter des Gins deutlich. Die sorgfältig ausgewählten Botanicals sorgen für einen ausgewogenen Geschmack. Rosa Grapefruit, Kaffir-Limettenblätter, Zitronengras und kanadisches Süssgras sind die Hauptaromen.

Der Entlebucher Gin hat einen langen, eleganten und runden Abgang mit einer nachhaltigen pfeffrigen Ingwernote und exotischen Gewürzen.

Wegen seiner floralen, zitrischen, würzigen und erdigen Botanicals kann Edelwhite Gin pur, auf Eis, mit Tonic oder in einem Cocktail genossen

werden. Übrigens: Jede Flasche wird in der Edelwhite Destillerie im Entlebuch von Hand gefüllt und etikettiert.

Preis pro Flasche: CHF 59.00

### Thomas Henry Tonic Water



In den besten Bars der Welt zu Hause, unendlich oft gemixt und vielfach prämiert. Unser Tonic Water ist der Premium-Allrounder unter den Tonics. Wo sonst treffen die herb-bitteren Noten der Chinarinde und die fruchtig-süssen Zitrusaromen so perfekt aufeinander? Durch sein ausbalanciertes Geschmacksprofil, den besonders hohen Chiningehalt und die feine Perlage veredelt es nicht nur Gin & Tonics, sondern auch zahlreiche andere Barklassiker.

Unser Tonic Water harmoniert mit jeder Art von Gin. Unter Garantie! Es kann aber noch mehr. Denn auch mit Rum, Vodka, Wermut oder Wein-Aperitif gemixt, entstehen grossartige Drinks für das besondere Geschmackserlebnis, cheers!

Preis pro Flasche: CHF 1.75

Preis 4er-Pack: CHF 7.00



## Reiseapotheke



Die Ferien stehen vor der Tür, vielen steht eine hoffentlich schöne Reise bevor. Was gehört dabei sinnvollerweise in die Reiseapotheke?

Zu unterscheiden gilt sicher, wohin die Reise geht. Geht es ans Meer oder eher in die Berge zum Wandern? Steht ein Ziel in der Ferne an? Dann sollten auch die dortigen Klimabedingungen berücksichtigt werden.

Doch einige Regeln gelten für alle. Bestehende, regelmässig einzunehmende Medikamente sollten in ausreichender Menge mitgeführt werden. Braucht es etwas gegen Reiseübelkeit? Sehr gut wirksam sind Präparate mit Ingwer oder Mittel aus der Komplementärmedizin wie z. B. spezifische Spagyrik-Sprays oder Homöopathika.

Sicher dabei sein sollten einige Präparate zur Wundbehandlung, wie ein Wunddesinfektions-spray, Pflaster und selbsthaftende Binden. Auch eingepackt werden sollte ein Schmerz- und Fiebermittel, etwas gegen Halsweh und ein abschwellendes Nasenspray. Dieses gehört bei Flugreisen unbedingt ins Handgepäck, damit es schnell zur Hand ist, falls es Probleme mit dem Druckausgleich beim

Landeanflug gibt. Um sich vor stechenden Plagegeistern zu schützen, kann ein Anti-Mücken-Spray gute Dienste leisten. Haben die Insekten bereits zugestochen, helfen juckreizstillende, kühlende Gele, die auch als Roll-on verfügbar sind – praktisch auch für kleine Taschen. Besteht eine Insektenstich-Allergie, ist ein Notfallset unabdingbar. Gerade in exotischen Ländern sind nicht alle Speisen und Getränke für jeden gut verträglich. Daher sollte auch ein Medikament gegen Durchfall und Erbrechen im Reisegepäck nicht fehlen. Hier kann auch die tägliche prophylaktische Einnahme eines Probiotikums sehr hilfreich sein.

Stehen längere Wanderungen auf dem Ferienprogramm, sollten Blasenpflaster und eventuell eine Salbe gegen Prellungen und Zerrungen mitgeführt werden. Und nicht zuletzt gehört ein guter Sonnenschutz ins Gepäck. Ihre TopPharm Apotheke führt eine optimierte Auswahl an Produkten passend für die Ansprüche von Sportfans, Kindern, Kulturreisenden und Sonnenhungrigen.

Gerne helfen wir Ihnen bei Ihrer Reiseplanung und stellen für Sie eine auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Reiseapotheke zusammen oder kontrollieren und ergänzen Ihr bestehendes Sortiment.

Wir wünschen eine gute Reise und schöne Ferien!

Sabine Brentup, Apothekerin  
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
Bildnachweis: stux auf Pixabay

## Bandverletzungen am Kniegelenk



Das Knie ist das grösste Gelenk des Körpers und zentraler Drehpunkt bei Bewegungsabläufen. Das Zusammenwirken zwischen knöchernen, knorpeligen und bandbezogenen Strukturen ist essenziell für ein gutes Funktionieren der Kniegelenke.

Bei Sportunfällen sind vor allem die Bandstrukturen gefährdet. Diese bestehen aussen und innen aus dem Aussen- und Innenband, zentral aus dem vorderen und hinteren Kreuzband.

Reisst man sich das Innenband beispielsweise durch ein Abknicken des Kniegelenkes in eine x-förmige Position, braucht es für einen Kreuzbandriss meist eine Kombination aus verschiedenen Bewegungen, hier typischerweise Aussenrotation des Fusses mit Beugung des Kniegelenkes zusätzlich mit einer x-förmigen Deformation. Hier kann es speziell auch zu Kombinationsverletzungen kommen, bei denen mehrere Bänder, der Meniskus oder noch Anteile der Gelenkkapsel mitbetroffen sind. Betroffen sind häufig Stop-and-go-Sportarten, Sportarten mit direktem Gegnerkontakt oder Skifahren.

Die Diagnose wird mittels Anamnese, körperlicher Untersuchung und heutzutage meist auch unter Zuhilfenahme der Kernspintomografie (MRI) gestellt.

Die Behandlung dieser Kombinationsverletzungen braucht einiges an Erfahrung. Nicht jeder Patient bedarf einer Operation, viele Bandverletzungen heilen auch ohne operative Massnahme. Hierbei ist auch die genaue Betrachtung des MRI von entscheidender Bedeutung. Bei Seitenbandverletzungen beispielsweise ist es wichtig, wie der gerissene Bandanteil im Verhältnis zum Knochen «liegt», um einigermaßen verlässlich voraussagen zu können, ob dieser wieder anheilen kann. Ähnlich verhält es sich auch bei Rissen des hinteren Kreuzbandes.

Ein anderes Beispiel: Hat man einen Meniskusriss, welcher für eine Naht infrage kommt, macht es keinen Sinn, den Meniskus zu nähen, ohne das Knie nicht auch bandtechnisch zu stabilisieren, denn in einem nicht stabilen Gelenk wird der Meniskus wieder reissen.

Auch macht es keinen Sinn, komplexere Knieoperationen nur 1 bis 2 Mal pro Jahr durchzuführen. Um ein gewissen «Trainingslevel» zu halten, sollte man eine gewisse Mindestmenge pro Jahr durchführen können, um sicherzustellen, dass die Routine, welche man sich während seiner Ausbildung erworben hat, nicht verloren geht, sondern eher noch deutlich zunimmt.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: planet\_fox auf Pixabay

## Liebeskummer



«Können Katzen eigentlich auch Liebeskummer haben?», wurde ich letzthin gefragt. Denn der betreffende junge kastrierte Kater wurde vom Tierarzt untersucht, weil er nicht fressen wollte. Beim Untersuchen konnte jedoch keine Erkrankung festgestellt werden und so vermutete man, dass ihn die Katzendamen bis zur Appetitlosigkeit stressen könnten.

Eigentlich sollte nach der Kastration der Einfluss der männlichen Hormone unbedeutend werden. Trotzdem sehen wir ab und zu kastrierte Kater, die in der Wohnung markieren oder sich auffällig «hormonell aktiv» verhalten. Da kann ein Hormonstäbchen, welches mit einer Hohlneedle unter die Haut implantiert wird, unter Umständen helfen. So wie zum Beispiel bei Garfield, dem 12-jährigen kastrierten Kater, bei dem wir das Stäbchen ca. alle 18 Monate erneuern müssen, weil er dann jeweils wieder beginnt andere Katzen zu ärgern, oder sogar den Besuchern zu Hause bei seinen Haltern an die Hose pinkelt, der Lausbub.

Offiziell ist das Präparat nur für Hunde zugelassen, wo es beim Rüden anstelle der Kastration eingesetzt wird. So kann man testen, wie viel des ungewünschten Verhaltens wirklich hormonell bedingt ist und welchen Einfluss die Erziehung oder der persönliche Charakter hat. Die Wirkung des Hormonimplantats ist reversibel und nimmt je nach Grösse des Tieres nach sechs bis zwölf Monaten langsam wieder ab, dies im Gegensatz zur Kastration, welche nicht rückgängig zu machen ist.

Unkastrierte Rüden können unheimlich darunter leiden, wenn in ihrer Nähe eine Hündin läufig ist. Sie riechen es über weite Distanzen und verweigern dann nicht selten die Nahrungsaufnahme. Genau wie unkastrierte Kater überwinden sie viele Kilometer, um zu ihrer Geliebten zu gelangen. Auch für Rettungs- oder Suchhunde sind die Implantate geeignet. So werden sie im Einsatz nicht von ihrer Aufgabe abgelenkt, und könnten trotzdem zu einem späteren Zeitpunkt noch ihr wertvolles Erbmaterial weitergeben.

Ich habe mich auch schon gefragt, ob solche Hormonstäbchen, beim Menschen richtig eingesetzt, unsere Welt nicht auch etwas friedlicher machen könnten?

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

Bildnachweis: Gundula Vogel auf Pixabay

## Eulen – am Beispiel der Waldohreule

Die Waldohreule ist neben dem Waldkauz die häufigste Eulenart bei uns. Der Unterschied zum grösseren Waldkauz, sind die «Federohren». Beide sind Raubvögel, die mit Hakenschnäbeln und starken Krallen ausgestattet sind. Die Waldohreule ist ein Vogel des Waldrandes, der im strukturreichen, offenen Grünland auf die Jagd geht. Den Waldrand nutzt die Waldohreule dagegen als Ruheplatz während des Tages sowie als Brutrevier. Innere Bereiche von Wäldern meidet sie eher, da sie dort in Konkurrenz zum stärkeren Waldkauz steht. Die Waldohreule jagt während der Dämmerung und in der Nacht. Bevorzugte Beute sind Wühlmäuse, die im Flug erbeutet werden. Auch kleinere Vogelarten zählen zur typischen Beute. Die unverdaulichen Nahrungsresten (=Gewölle) werden als walzenförmige Gebilde ausgewürgt, die Knochen, Federn, Insektenpanzer und anders mehr enthalten.

Im zeitigen Frühjahr versucht das Männchen durch Paarungsrufe, ein Weibchen in sein Revier zu locken. Es ruft in kurzem Abstand ein dumpfes und monotones «huh». Hat sich ein Paar gefunden, so nisten Waldohreulen bevorzugt in verlassenen Nestern von Rabenkrähen oder Elstern, da sie selbst kein Nestmaterial eintragen können. Das Weibchen brütet ab dem ersten Ei, d. h. die Küken schlüpfen nach ca. 4 Wochen nicht gleichzeitig. In dieser Zeit ist das Männchen allein für die Nahrungsbeschaffung verantwortlich. Die Nestlinge verlassen nach ca. drei Wochen als flugfähige «Ästlinge» das Nest und klettern geschickt auf dem Geäst des Baumes herum, wo sie noch etwa einen Monat gefüttert werden.

Bei den namensgebenden «Ohren» der Waldohreule handelt es sich um verlängerte Kopffedern. Diese «Federohren» haben keinen Zusammenhang mit der Hörleistung der Eule. Eulen tragen wie alle Vögel keine Ohrmuscheln. Die «Federohren» dienen möglicherweise mehr dazu, ihnen ein Raubtiergesicht zu verleihen. Die Hakenschnäbel entsprechen dabei einer Nase und

die grossen Augen mit den «Federohren» vervollständigen den Eindruck eines «Katzensicht». Dies dient den Eulen als Abschreckung vor Feinden wie Marder oder grösseren Raubvögeln. Das Fehlen beweglicher Ohrmuscheln zum Orten einer Schallquelle gleichen die Eulen mit einer Besonderheit aus. Ihre Ohren sitzen ein wenig verschoben am Schädel, also nicht ganz symmetrisch. Dadurch kommen die Schallwellen von Tönen mit kleiner Zeitdifferenz an. Wie beim zweiäugigen Sehen die beiden Bilder der beiden Augen sich ein wenig unterscheiden und uns damit die genaue Entfernung eines Objektes angeben. Zur Verstärkung des Gehörs dient zusätzlich der trichterförmige Gesichtsschleier. Er verstärkt und lenkt die Schallwellen in Richtung der Ohren. Damit entsteht ein akustisches «Hörbild», das den Eulen auch bei Dunkelheit eine hervorragende Schärfe des Gehörsinnes vermittelt. Der feine Gehörsinn kann aber nur von Nutzen sein, wenn die Eule selbst geräuschlos fliegt. Dies erreichen die Eulen mit spezialisiertem Gefieder, das mit einem flaumigen Überzug versehen ist, der jedes Reibungsgeräusch verhindert.

Eine weitere Besonderheit sind die grossen Augen der Eulen, die nahe beisammen und nach vorne gerichtet sind. Sie ermöglichen das Scharfsehen auf kurze und mittlere Distanz. Sie sitzen unbeweglich in der Augenhöhle. Dafür ist der Kopf auf seinem Kugelgelenk umso beweglicher: Während wir den Kopf gerade 90 Grad seitwärts bewegen können, ist der Eulenkopf beidseits bis 270 Grad drehbar, also einen Dreiviertelkreis! Auch der innere Bau des Auges ist so beschaffen, dass Eulen auch noch in tiefer Dämmerung jede Einzelheit erkennen.

Die Sehschärfe der grossen Eulenaugen ist zwar nicht so gut wie jene der Adler und Falken, aber sie übertrifft diese unter schwachen Lichtverhältnissen. Für die Jagd in der Nacht und in der Dämmerung wirken Augen und Ohren bei Eulen hervorragend zusammen.



WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH  
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster Günther Schatz Felix Hochstrasser

**Ihre Spezialisten  
in Planung  
und Ausführung.**



Verkauf Service Vermietung Reparatur

## Haushaltsgeräte

**Verkauf und Reparatur von  
Geräten aller Marken  
inklusive Einbau vor Ort und  
Entsorgung des Altgerätes.**

**24-Stunden-  
Servicenummer:  
056 463 64 10**



**Küchenbau: Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung!**



**Neurofeedback Pirovano**  
Brüggliweg 4, 5616 Meisterschwanden

**Neurofeedback ist eine wissenschaftlich anerkannte Methode, mit der das Gehirn lernt, sich selber zu organisieren.**

Mittels Sensoren wird die Aktivität der Hirnwellen erfasst und in einem entsprechenden Computerprogramm grafisch dargestellt. Die Klientin/der Klient sitzt entspannt vor einem Bildschirm und trainiert verschiedene Hirnfunktionen wie Konzentration, Gedächtnis, Spitzenleistung, Kreativität, Entspannung usw. Mit Hilfe von Rückmeldungen, die über Bild und Ton wahrgenommen werden, erhält das Gehirn Informationen über seine Aktivität und lernt diese zu optimieren.

Durch die Rückmeldungen lernen die Patientinnen und Patienten also ihre Gehirnaktivitäten selber besser zu regulieren. Viele Krankheiten, Störungen oder ungewollte Verhaltensmuster sind auf Fehlregulierungen der Gehirnaktivität zurückzuführen.

**Neurofeedback wird u.a. bei folgenden Beschwerden angewandt:**

- ADHS/ADS
- Alzheimer (Prävention)
- Autismspektrumstörungen
- Chronisches Müdigkeitssyndrom
- Einschlaf- und Schlafstörungen
- Epilepsie
- Long Covid und PostVac-Syndrom
- Migräne
- Tinnitus

Gerne beantworte ich Ihre Fragen:  
praxis@neurofeedback-pirovano.ch

Weitere Angaben finden Sie unter:



## Die VHS-Wynental startet ins neue Vereinsjahr

(Eing.) – Unser neues Jahresprogramm steht! Wir freuen uns auf ein abwechslungsreiches und breit gefächertes Programm 2024/2025. Wir beschäftigen uns mit Themen wie KI (Künstliche Intelligenz), tierischen Begegnungen in Afrika, kulinarischen Leckerbissen und vielem mehr.

Wir sind überzeugt, dass auch für Sie ein spannender Kurs mit dabei ist. Mit den folgenden Angeboten starten wir ins neue Vereinsjahr:

### Feuerlaufen – eigentlich geht es gar nicht

Samstag, 28. September, 14 bis ca. 22 Uhr. Trolerhof Menziken, Kosten: 160.–. Anmeldung bis 16. September.

### Die Zukunft der Künstlichen Intelligenz

Dienstag, 8. Oktober, 19 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 20.–. Anmeldung bis 20. September.

### Harp-Workshop für Einsteiger

Ab Dienstag, 15. Oktober, 19 – 20 Uhr (5 Abende). Martin Peterhans, Menziken, Kosten: 150.–. Anmeldung bis 22. September.



### Schön schreiben aus Freude

Ab Mittwoch, 16. Oktober, 19.00 – 20.45 Uhr (5 Abende). Menzioschulhaus Menziken, Kosten: 210.–

### Bitcoin und Blockchain – verstehen und anwenden

Ab Mittwoch, 16. Oktober, 19 – 21 Uhr (4 Abende). Onlinekurs, Kosten: 205.–



### Wagenwerkstatt DFB Aarau

Freitag, 18. Oktober, 14 – 16 Uhr. Wagenwerkstatt Aarau, Kosten: 25.–



### Feuersäulenkurs

Samstag, 19. Oktober, 8.30 – 17.00 Uhr. Robert Wanner, Koblenz, Kosten: 200.–

### Einfach aufgeräumt – wie Ordnung gelingt

Mittwoch, 23. Oktober, 19 – 21 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten: 45.–



### Panflötenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 23. Oktober, 17.00 – 17.50 Uhr (8 Abende). Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: vhsag.ch/wynental  
E-Mail: wynental@vhsag.ch



- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See    www.maennich.ch    +41 62 771 10 40



**BIOBLUMEN  
ZUM SELBERSCHNEIDEN**

REBENHÜBEL 3 | HALLWIL

WWW.GMÜESER.CH



**AMBIANCE** Wir leben Küchen | Bäder | Räume

KÜCHEN BÄDER

+41 41 925 24 00  
info@ambiance-kuechen.ch  
www.ambiance-kuechen.ch

## ImmoService Partner GmbH: Unterstützung bei der Hausübergabe nach dem Immobilienverkauf

Auf den Hausverkauf folgt die Übergabe. Nun ist zum letzten Mal im Zusammenhang mit der Handänderung Ihre volle Aufmerksamkeit gefordert, denn Sie müssen im Übergabeprotokoll bestätigen, ob sich das Objekt im vereinbarten Zustand befindet oder ob noch Mängel vorliegen. Die ImmoService Partner GmbH aus Aarau mit Filiale in Tennwil bietet Ihnen bei diesem Schritt den Vollservice an.



(Eing.) – Bevor Sie Ihr Haus übergeben können, gibt es einiges zu beachten, damit Sie rechtlich abgesichert und vor unerwarteten Kosten geschützt sind. Das Übergabeprotokoll bietet eine optimale Basis für Verkäufer und Käufer. Dieses Protokoll muss zwingend die folgenden Punkte beinhalten: Adresse von Käufer und Verkäufer, Zählerstände von Strom, Wasser etc., die ausgehändigten Schlüssel sowie die noch zu verrechnenden Beträge. Halten Sie fest, ob Serviceabos weitergeführt werden und ab wann der Käufer diese zu zahlen hat. Notieren Sie, ob Sie Güter übergeben und dem Käufer einen Anteil dafür verrechnen, zum Beispiel für bereits geliefertes Heizöl. Das Überprü-

fen der Funktionalität aller Geräte bildet einen integrierten Bestandteil der Hausübergabe. Da man ein Haus ohne Garantie verkauft, müssen diese Geräte zum Zeitpunkt der Übergabe funktionieren, sofern nichts anderes vereinbart wurde. In der Gesamtdienstleistung der ImmoService ist die Hausübergabe selbstverständlich enthalten. Wir führen die Übergabe und leiten Verkäufer und Käufer professionell durch den letzten Schritt des Hausverkaufs. Wir informieren die Lieferanten für Strom, Frischwasser und Gas über den Besitzerwechsel und lassen den Parteien ein Exemplar des unterzeichneten Übergabeprotokolls als Abschlussdokument zukommen.



# Entrümpeln Sie jetzt!

**Aktion**  
ab 360.-



**bertschi**  
062 771 33 66

4m³ Standardmulde

**Aktion**  
ab 460.-



**bertschi**  
062 771 33 66

7m³ Grossmulde

**Aktion**  
ab 460.-



**bertschi**  
062 771 33 66

6m³ Deckelmulde



Online bestellen

Pauschalangebot gegen Vorauszahlung, inklusive Entsorgung, Transport und MwSt.



## Massage-Seengen Monika Läubli

Ihre Gesundheitspraxis: individuell - persönlich - ganzheitlich

Akupunkturmassage, Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage, klassische Massage

Hubpüntstrasse 7 - 5707 Seengen - 079 333 97 27



## Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe  
www.swl.ch/elektro  
Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



## A. Soltermann AG Kanaltechnik saniert zuverlässig

Die A. Soltermann AG Kanaltechnik mit Sitz in der Feldmatte 4 in Unterkulm hat sich auf die Bereiche Kanalsanierung, -reinigung und -inspektion spezialisiert. Qualität, Zuverlässigkeit und Einsatz von innovativen Technologien stehen an erster Stelle und werden schweizweit umgesetzt.



Vorbereitung des Inliners durch das Kanaltechnik-Team.



«Drittes Auge» des Teams: Modernste Kameratechnik im Einsatz.

(dah) – Obwohl die A. Soltermann AG Kanaltechnik noch ein junges Unternehmen ist, kann sie in den Bereichen Kanalsanierung, -reinigung und -inspektion bereits punkten. Dies dank über zehn Jahren Erfahrung einzelner Mitarbeiter in der Branche. Das vier- bis fünfköpfige Team kann so die jeweils gestellten Aufgaben souverän umsetzen. Mit höchster Qualität und Zuverlässigkeit werden schweizweit Projekte hauptsächlich bei privaten Hausanschlüssen, aber auch in öffentlichen Bereichen realisiert – von kleineren Reparaturen bis hin zu umfangreichen Sanierungsprojekten. Privatpersonen wie auch Gemeinden können sich darauf verlassen, dass sämtliche Arbeiten von Anfang an und bis am Schluss durch die A. Soltermann AG Kanaltechnik kompetent ausgeführt werden. Dank der Hilfe von Kameratechnologie kann der Zustand von Kanalsystemen genau inspiziert werden. Auch eine 3D-Inspektion ist möglich, bei deren Kanalaufnahmen sogar GPS-Signale zum Einsatz kommen. Anschliessend kann das Bildmaterial

als Animation wiedergegeben werden. Die Technologie wird in der Schweiz immer noch selten angeboten, was die A. Soltermann AG Kanaltechnik zum attraktiven Anbieter macht. Die Inspektion ermöglicht eine präzise Diagnose und dann eine sorgfältige Planung von Sanierungsmassnahmen. Dabei werden alle betroffenen Komponenten wie Schächte, der Fallstrang, Dachwasserleitungen und allgemeine Leitungen einbezogen. Das Ausführen von Bauleistungen gehört dazu, wie etwa das Setzen von neuen Schächten oder umfangreicher Inliner-Einbau (Rohr im Rohr). Auch bei der Reinigung kommen modernste Geräte und Verfahren zum Einsatz und setzen den Grundstein für den problemlosen Betrieb, denn eine regelmässige Reinigung kann Verstopfungen und Schäden vermeiden. Der Fokus wird auch in Zukunft bei technisch anspruchsvollen Produkten liegen. So soll die Inliner-Sanierung von Leitungen ab 30 mm besonders für den Inhouse-Bereich neue innovative Lösungen bieten.



Stellvertretend für die zwanzig Vorstellungen hier drei Acts mit sehr hohem Unterhaltungswert: Pepe Lienhard, Alpin Drums und Cedric Schild (von links).



## Showtime mit einem bunten Kultur-Potpourri

*Kultur für alle: Diesem Anspruch wird das Programm im Reinacher Saalbau auch in der bevorstehenden Spielsaison 2024/2025 wieder gerecht. Die Programmierer haben ihre Fühler wieder in alle Richtungen ausgestreckt, um sehens- und hörensvalue Acts ins Oberwylental zu holen.*

(tmo.) – Auf ein erfreuliches Jahr konnte Markus Peter als Präsident der Saalbau-Betriebskommission zurückblicken. Rund 7000 Besucher und eine Auslastung von 68 Prozent können sich sehen lassen. Peter spricht vom «ersten Jahr wie vor Corona» – also von Normalität. Absolutes Highlight waren Mona Vetsch und Tom Gisler, die mit ihrem Programm «Im mittleren Alter» alle Rekorde brachen und auch dem Saalbau in Reinach ein ausverkauftes Haus bescherten. Hoch im Kurs, so Markus Peter, seien auch die Kindervorstellungen gewesen, die bis auf ein paar wenige Plätze ebenfalls ausverkauft waren. Klar, dass man auch mit dem neuen Programm an die Zahlen vom Vorjahr anknüpfen möchte. Die Voraussetzungen sind jedenfalls gegeben. Musikalisch geben unter anderen Bastian Baker mit seiner Solo-Acoustic-Tour, Peter Reber mit seiner Tochter Nina mit ihrem Programm «Es läbe voller Lieder» oder etwa Pepe Lienhard, der mit seiner Big Band im Saalbau Premiere feiert, den Ton

an. Eine Prise Prince bringt das Theater Rigiblick mit ihrer Tribute-Show an den grossen Musiker nach Reinach. Freuen darf man sich auch auf das Klangspektakel mit den Alpin Drums, die ein Alpenglühn der speziellen Art zelebrieren werden. Was Cedric im Schild führt, werden alle jene erleben, welche sich das Programm von Supercedi Cedric Schild nicht entgehen lassen wollen. Schild befindet sich mit seinen Live-Telefonscherzen, als Aufdecker von Enkeltrick-Betrügnern und jetzt mit seinem Bühnenprogramm auf einem wahren Höhenflug. Ein Comedy-Programm der Extraklasse wird auch Cenk abliefern. Die Kinder kommen mit dem Märlietheater Zürich und «Pinocchio» sowie dem Kindermusical «Die kleine Hexe» wieder auf ihre Rechnung. Und nicht zuletzt macht auch «Charlys Tante» mit Rolf Knie in der Hauptrolle in Reinach ihre Aufwartung. Der Start in die neue Saison erfolgt am 19. Oktober. Der Vorverkauf startet am 27. August und über das Programm informiert die Saalbau-Website.



Die Gewinnerinnen und Gewinner mit den Preisspendern: Amélie Joller und Mutter, Claude Perrinjaquet (Ihre Gartenwelt AG / Ihre Zaunwelt AG), Fabian Haller (Urs Haller AG), Verena Treier, Thomas Schafer, Bianca Treier (Forever Living Products), Sena Erhart und Ruth Schachtler (Bestattungen Sonntal GmbH). Auf dem Bild fehlt Hauptgewinner Philipp Maurer.

## Die Gewinner des Gewerbekarussell-Wettbewerbs

*Den vier Ausstellern beim Gewerbekarussell auf dem Gelände von «Ihre Gartenwelt» in Beinwil am See lachte Anfangs Mai die Sonne wetter- und besuchermässig. Und jetzt lachte die Sonne gleich noch einmal. Und zwar den glücklichen Gewinnerinnen und Gewinnern des Wettbewerbs.*

(dah) – Es war ein Fest für die ganze Familie an jenem Samstag, an welchem die vier innovativen und regional verwurzelten Firmen ihre Dienstleistungen und Synergien im Rahmen des Gewerbekarussells in Beinwil am See der Öffentlichkeit präsentierten. Und nach dem Motto «Kein Fest ohne kulinarische

Köstlichkeiten und Rahmenprogramm für Gross und Klein» durfte auch ein Wettbewerb nicht fehlen. Bei jedem Aussteller galt es, eine firmenbezogene Frage zu beantworten und auf der Wettbewerbskarte einzutragen. «Mehr als zweihundert dieser Karten wurden in die Urne eingeworfen», wie Claude Perrinjaquet erfreut sagte. Seine Tochter Lena amtete als Glücksfee und zog



Glücksfee Lena waltete ihres Amtes.

die Gewinnerinnen und Gewinner der grosszügigen Preise, welche die Aussteller spendeten. Die Glücklichen sind: Philipp Maurer, Oberkulm (Mähroboter Husqvarna Automower von «Ihre Gartenwelt AG», Beinwil am See); Sena Erhart, Beinwil am See (500-Franken-Gutschein von Hintermann Re-

isen, Beinwil am See von Bestattungen Sonntal GmbH); Verena Treier, Beinwil am See (500-Franken-Gutschein von EinrichtungsBERATUNG im Karibu Living, Beromünster von Urs Haller AG); Thomas Schafer, Muhen (100-Franken-Gutschein für Produkte von Forever Living Products, Seon) und Amélie Joller, Muhen (Strandschirm mit Schraubfundament von «Ihre Zaunwelt AG», Beinwil am See).

## Geschäftsübergabe der Schlossgarage Seengen AG

(Eing.) – Nun ist der Tag gekommen, an dem ich mit einem lachenden und einem weinenden Auge zwei Gänge zurückschalten darf. Gerne schaue ich zurück auf den 1. Januar 1986, als ich die Leitung der Schlossgarage übernehmen durfte. Vielleicht erinnern Sie sich an diese Zeit, als Katalysatoren noch fast nirgends verbaut, Klimaanlage nur als teure Option angeboten und beim Abgastest Vergaser eingestellt wurden. Heute sind wir bereits im nächsten grossen Wandel der Automobilwelt: Alles wird Schritt für Schritt elektrisiert und automatisiert. Da merkt man, wie schnell die Zeit vergeht ...

### Auch bei uns hat sich viel verändert

Als ich starten durfte, war ich zusammen mit meinen Eltern Leo und Violette Lüthi und meinem Onkel Kurt Lüscher in der Geschäftsleitung. Inklusiv der Traktorenabteilung durften wir acht Fachkräfte anstellen. Heute sind wir ohne Traktorenabteilung (2019 an die Erismann AG übergeben) bereits elf Mitarbeiter.

Im Zuge dieses Wachstums konnten wir im Jahr 2000 einen grossen Meilenstein feiern, die Einweihung der neuen Halle inklusive Showroom. Nun geht es an die nächsten grossen Schritte, wir dürfen weiterhin wachsen. Dies vor allem dank Ihnen, unseren treuen Kunden!

Zum einen ist ein grösseres Neubauprojekt mit Showroom, Werkstatt und Kellerräumen geplant, um den heutigen Ansprüchen auf technischer Seite wie auch platzmässig gerecht zu werden. Zum anderen darf ich mich mit grossen Schritten

dem Rentenalter nähern und möchte Ihnen voller Freude mitteilen, dass wir eine sympathische und kompetente Nachfolge gefunden haben.

**Nach 38 Jahren Geschäftstätigkeit freut es mich, per 1. Juli 2024 die Geschäftsleitung an unseren langjährigen Mitarbeiter Michael Steffen zu übergeben.**

Ich wünsche Michael viel Erfolg und Freude in seiner neuen Funktion und bin überzeugt, dass er die Schlossgarage weiterhin nach unseren Werten weiterführt und alles daransetzt, Sie, liebe Kundinnen und Kunden, mit unserem Service zu begeistern. Ich werde dem Geschäft noch etwas erhalten bleiben in einem Teilzeitpensum, vor allem über die Bauphase und als Unterstützung der Werkstatt.

Für Ihr grosses Vertrauen und die jahrelange Treue gegenüber unserer Firma, die tollen Momente und die vielen interessanten Gespräche möchte ich mich herzlich bedanken. Es hat mich sehr gefreut, so viele tolle Menschen kennenzulernen. Sei es, um mit ihnen zu arbeiten, zu handeln, zu fachsimpeln oder einfach nur um einen kurzen Schwatz zu halten.

### Vielen Dank!

Mit herzlichen Grüssen

René Lüthi



## Veranstaltungskalender Boniswil Juli 2024



Mo. 01. 19.30 - 21.00 h	<b>Männerturnverein:</b> Training, jeden Montag, ausser Ferien
Mo. 01. 20.00 - 22.00 h	<b>Musikgesellschaft:</b> Musikprobe, jeden Montag <u>und</u> Mittwoch, im Gemeindesaal
Di. 02.	<b>GRÜNABFUHR</b>
Di. 02. 19.15 - 20.45 h	<b>STV Boniswil:</b> Turnen, Abteilung Herren, jeden Dienstag, ausser Ferien, Infos unter: <a href="http://www.stvboniswil.ch">www.stvboniswil.ch</a>
Mi. 03. 14.00 - 15.00 h	<b>Pro Senectute Turnen:</b> Fitness + Gymnastik, jeden Mittwoch, ausser Ferien, Infos bei Maja Sandmeier, 079 657 45 77
Mi. 03. 20.15 h	<b>Trachtengruppe:</b> jeden Mittwoch, ausser Ferien, abwechselnd in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See, Infos bei Andrea Eisenegger, 078 605 43 83
Do. 04. 11.30 h	<b>Pro Senectute Senioren-Mittagstisch:</b> im Restaurant „Hallwyl“ in Seengen, Anmeldungen an Sylvia Urech, 062 777 23 59 / 079 207 56 22
Do. 04. 16.00 – 18.30 h	<b>Dorfbibliothek:</b> jeden Donnerstag, ausser Ferien, im Sockelgeschoss des Kindergartens
Do. 04. 20.15 - 21.45 h	<b>STV Boniswil:</b> Turnen, Abteilung Damen, jeden Donnerstag, ausser Ferien, Infos unter: <a href="http://www.stvboniswil.ch">www.stvboniswil.ch</a>
Fr. 05.	<b>Schule:</b> Uselütete
Fr. 05. 18.00 - 19.15 h	<b>STV Boniswil:</b> Basketball, U17 Junioren, jeden Freitag, ausser Ferien, Infos unter: <a href="http://www.stvboniswil.ch">www.stvboniswil.ch</a>
So. 07. 13.30 – 16.00 h	<b>Steinzeitwerkstatt Boniswil:</b> jeden 1. Sonntag im Monat geöffnet, Infos unter: <a href="http://www.steinzeit-live">www.steinzeit-live</a>
Mi. 10. nachmittags	<b>Mütter- und Väterberatung:</b> im Mehrzweckgebäude im Musikzimmer, auf Voranmeldung, Online-Anmeldung oder Anfrage an <a href="mailto:mvb@sdrl.ch">mvb@sdrl.ch</a>
Fr. 12. 17.00 – 23.30 h	<b>Fyrobar:</b> in der Zigarri (ehemalige Zigarrenfabrik), Kappelen 20
Di. 16.	<b>GRÜNABFUHR</b>
Di. 30.	<b>GRÜNABFUHR</b>

Juli / August Sommerpause **Pro Senectute Internationale Tänze**

**STV Boniswil:** Jugendabteilung, alle MuKi- und Jugi-Trainingszeiten siehe [www.stvboniswil.ch](http://www.stvboniswil.ch)

### Vorinformation August:

Do. 01. 11.00 – 14.00 h **Bundesfeier:** Apéro auf dem Schulhausplatz, bei schlechter Witterung im Saalbau

Gemeindeverwaltung Boniswil, Tel. 062 767 61 20 [gemeindeverwaltung@boniswil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@boniswil.ch)  
>> **Achtung: Redaktionsschluss für die August-Ausgabe am 22. Juli** <<

**axova**

# Solarstromanlagen von Axova

Jetzt unter [www.axova.ch](http://www.axova.ch) einen Termin für eine kostenlose Objektbesichtigung reservieren und schon bald eigenen günstigen Strom produzieren!



[www.axova.ch](http://www.axova.ch) 0800 400 222